



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/16670

13 July 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ИЮЛЯ 1984 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению Народного комитета Народного бюро по внешним связям хочу обратить внимание Совета Безопасности на опасные заявления, с которыми выступил Государственный секретарь Соединенных Штатов Америки г-н Джордж Шульц в Комиссии по иностранным делам Палаты представителей Соединенных Штатов 13 июня 1984 года и в которых он открыто и прямо угрожал принять более эффективные шаги и меры в отношении того, что он назвал террористической лигой, в которую, как он заявил, входит Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия.

Народное бюро по внешним связям хочет также обратить внимание на то давление, которое Государственный секретарь Соединенных Штатов непрестанно оказывает на некоторые страны Атлантического пакта, с тем чтобы они приняли на коллективной основе военные и политические меры, придав международный характер программе американской администрации по проведению террористических операций в то время, когда эти страны занимают прогрессивный, независимый курс перед лицом агрессивных планов Соединенных Штатов.

Эти и другие заявления, сделанные руководящими лицами администрации Соединенных Штатов, ясно разоблачают ту террористическую программу, которую Соединенные Штаты Америки стремятся осуществить под контролем Объединенного командования по специальным операциям, в состав которого входят начальники штабов вооруженных сил, в сотрудничестве с Центральным разведывательным управлением Соединенных Штатов и перед которым поставлена задача планирования операций для специальных отборных ударных сил, расположенных в некоторых европейских государствах, на Ближнем Востоке, в Латинской Америке и Азии, против небольших миролюбивых государств, которые твердо противостоят террористической политике империализма Соединенных Штатов. Яркими примерами этого служат военное вторжение Соединенных Штатов на Гренаду, противоречащее всем нормам и кодексам международного права,

а также продолжение подрывных и провокационных действий против Никарагуа и во многих других районах мира в рамках осуществления теории жизненно важных интересов и под прикрытием борьбы против терроризма.

Документы Совета Безопасности свидетельствуют также об угрозах и провокациях, которым подвергалась и продолжает подвергаться Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия ввиду продолжающегося присутствия Шестого флота Соединенных Штатов у берегов Ливии и неоднократных нарушений им неприкосновенности территориальных вод и воздушного пространства Ливии. Совету известно также об экономическом давлении и всех пропагандистских кампаниях, проводимых администрацией Соединенных Штатов против Ливийской Арабской Джамахирии. Все это свидетельствует о прямом намерении совершить агрессию против небольшого миролюбивого государства-члена Организации Объединенных Наций, избравшего свой независимый путь развития. Такая агрессия явилась бы непосредственной угрозой международному миру и безопасности и рассматривалась бы как нарушение Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права.

Ливийская Арабская Республика, считая своим долгом предупредить Совет Безопасности и международное сообщество об опасном характере этих заявлений и практики и сопровождающей их продолжающейся эскалации политики угроз и провокаций, еще раз подчеркивает, что администрация Соединенных Штатов несет полную ответственность за любые агрессивные акты, направленные против ливийского арабского народа, и за любые вытекающие из них нарушения международного мира и безопасности.

Ливийская Арабская Джамахирия оставляет за собой законное право предпринять такие шаги, которые она сочтет необходимыми для защиты своего народа, своих интересов и национального суверенитета от любых направленных против них актов.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Раджаб А. АЗЗАРУК  
Временный поверенный в делах

-----